

Le Journal du Syndicat Intercommunal du Vuache



La poire « Blesson » est très ancienne. Elle est née en Haute-Savoie et on la trouve encore abondamment dans le Genevois. Elle est considérée traditionnellement comme la meilleure poire pour fourrer les «rissoles», pâtisseries savoyardes très appréciées en hiver. Photo Jean-Claude Marchand

AU SOMMAIRE :

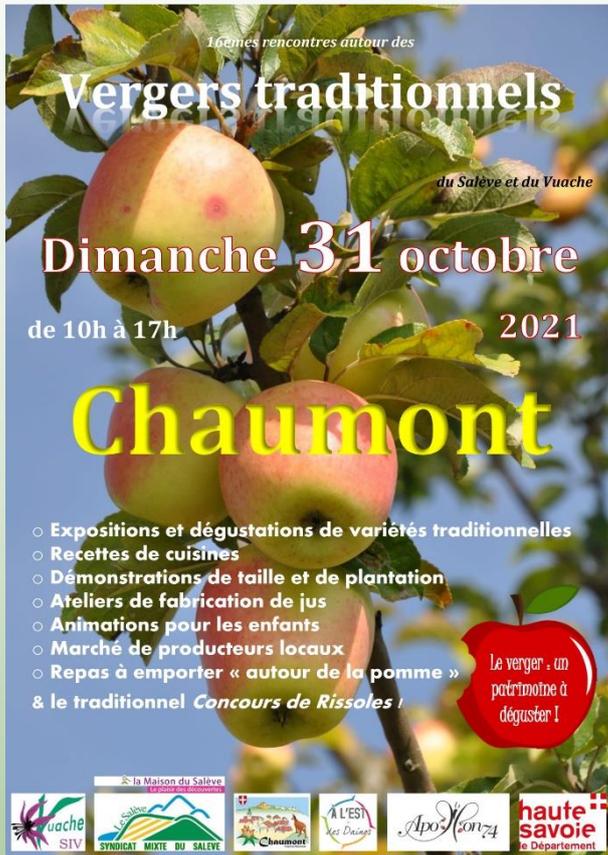
- Edito de la Présidente 2
- Collecte de vos pommes et poires / Les animations ENS de l'automne 3
- Deux nouveaux itinéraires balisés à l'ouest du Vuache 4
- Histoires d'autrefois au Pays du Vuache 5
- Pays du Vuache d'hier et d'aujourd'hui 7

EDITO DE LA PRESIDENTE

Chères habitantes et chers habitants du Pays du Vuache,

L'automne est arrivé, et avec lui la récolte des fruits de nos vergers.

N'hésitez pas à profiter de notre service de collecte et de transformation de vos pommes et poires, et récupérez gratuitement du Bidoyon (jus de pomme pasteurisé) ou du cidre de Maude ! (plus d'informations sur la page suivante).



L'évènement marquant de cet automne sera incontestablement les **16èmes rencontres autour des Vergers traditionnels** du Salève et du Vuache, qui se tiendront sur la commune de CHAUMONT, le dimanche 31 octobre 2021 de 10h à 17h.

Ces rencontres sont destinées à sensibiliser le public aux actions qui sont menées pour sauvegarder les vergers haute-tige ou de plein vent. Pour cette seizième édition, dont le thème est « *Le verger : un patrimoine à déguster !* », les syndicats intercommunaux du Vuache et du Salève, la commune de Chaumont et les associations locales vous invitent à venir découvrir la diversité des goûts et des usages du patrimoine fruitier haut-savoyard, avec au menu :

- Des pommes et des poires à déguster,
- Des fruits de variétés anciennes à acheter,
- Des recettes de cuisine traditionnelle à découvrir.

Et comme chaque année, cette journée sera également festive et conviviale avec les remarquables collections de fruits, des Croqueurs de Pommes notamment, les ateliers de fabrication de jus, les animations pour les enfants, les démonstrations de taille et de plantation, le marché de producteurs locaux, ... et bien sûr la buvette et le repas « autour de la pomme » (à emporter) préparés par l'association « A l'Est des Daines ».

N'oubliez pas de participer à notre **Grand Concours de Rissoles** pour gagner de nombreux lots !

Joël GIRAUD, Secrétaire d'Etat ... à Vulbens :

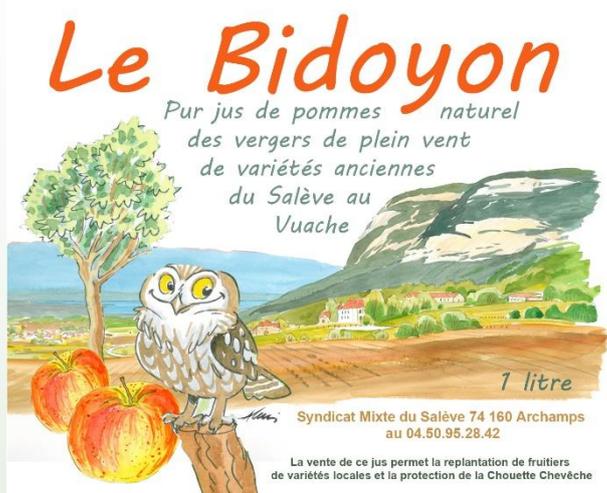
Jeudi 30 septembre, à l'occasion de l'inauguration de la Maison de Santé du Vuache à Valleiry, le Secrétaire d'Etat auprès de la ministre de la Cohésion des territoires et des Relations avec les collectivités territoriales, chargé de la ruralité, nous faisait l'honneur de sa présence.

Accueilli à la Mairie de Vulbens par le Président du Syndicat Intercommunal du Pays du Vuache, Maire de Vulbens, Florent Benoit, ce fut l'occasion pour le SIV de lui offrir deux ouvrages sur le Vuache : « *Le Vuache, ... montagne insolite* » et « *Le Vuache et ses plantes – Catalogue floristique* ».

Sylvie Rinaldi, Présidente du SIV



COLLECTE DE VOS POMMES ET POIRES



Comme chaque année, dans le but de valoriser les fruits issus des vergers traditionnels du territoire, le Syndicat Mixte du Salève et le SIV, en partenariat avec les producteurs locaux, mettent en place plusieurs sites de collecte de fruits :

- A la **Ferme de l'Amarante**, 934 route de l'Eculaz 74930 REIGNIER-ÉSERY, tous les mercredis et vendredis du 22 septembre au 22 octobre de 15h00 à 19h00,
- A la **Ferme de Ninnin**, 245 chemin des Sapins 74160 BEAUMONT (monter à la bergerie), tous les jeudis du 23 septembre au 21 octobre de 17h00 à 19h00,
- A la **Ferme de Chosal**, 98 route de l'Usine - Chosal 74350 COPPONEX, tous les lundis et mercredis du 20 septembre au 20 octobre de 15h00 à 17h00.

Vous pourrez apporter des pommes et des poires (triées et amenées séparées par variétés) qui seront transformées en Bidoyon : 2 litres de jus pasteurisé pour 13 kg de pommes ou de poires apportés !

Nous vous rappelons que les fruits doivent impérativement être sains et propres.

LES ANIMATIONS ENS DE L'AUTOMNE

Cet automne, dans le cadre du programme d'animations « Espaces Naturels Sensibles (ENS) » du Département, le SIV vous propose de participer gratuitement à trois sorties découvertes :

Samedi 9 octobre de 9h à 17h – RDV sur le parking de la Mairie de Viry : « *Chantier participatif à la Vigne des Pères – Saison 2* ». Au sein du biotope protégé par arrêté préfectoral de la Vigne des Pères (Viry), participez à un chantier de restauration d'une partie du coteau (prairie sèche), envahie par la végétation ligneuse (suite de l'année 2020). Outils et équipements de protection mis à disposition. Repas tiré du sac. Animation : Apollon 74. *Animation reportée le samedi 16 octobre en cas de mauvais temps.*

Samedi 23 octobre de 14h à 18h – RDV sur le parking de la Mairie de Viry : « *La vie intense et secrète du sol* » : Saviez-vous qu'une pincée de terre contient plus d'habitants que l'humanité compte d'individus ? En compagnie de deux spécialistes, pénétrez dans l'univers secret du sol et venez découvrir la vie intense qui s'y développe ! Prélèvements d'échantillons à la Vigne des Pères (Viry), puis analyses en salle. Animation : Apollon 74 et la Société pour l'étude et la protection de la nature en Semine (SEPNS). *Pass sanitaire obligatoire.*



Samedi 6 novembre de 13h30 à 17h30 – RDV sur le parking du Motocross de Chaumont : « *Forêt gourmande* ». Venez goûter aux petits fruits et aux baies sauvages comestibles que l'on rencontre l'automne dans la forêt. Animation : Apollon 74 et la SEPNS. *Animation reportée le samedi 13 novembre en cas de mauvais temps.*

Ces animations sont financées par le Département de la Haute-Savoie. Pour chaque sortie, prévoir de bonnes chaussures (ou des bottes) et des vêtements adaptés. Inscriptions obligatoires auprès du SIV au 04 50 04 62 89 ou syndicat.vuache@orange.fr

DEUX NOUVEAUX ITINERAIRES BALISES A L'OUEST DU VUACHE

Cet été, dans le cadre du Schéma directeur de la randonnée pour le Pays du Vuache, l'équipe technique du SIV a installé le mobilier de balisage départemental pour deux nouveaux itinéraires.



Panorama saisissant sur la Haute-Chaîne du Jura et le massif du Vuache, tous deux séparés par le célèbre « Défilé de l'Ecluse » (passage historique et haut-lieu de la migration pour les oiseaux).

Il s'agit tout d'abord de la boucle pédestre « **Aux Sources du Parnant** », qui concerne les communes de Clarafond-Arcine et Eloise :

Départ : Parking de l'église de Clarafond / Dénivelé positif : 155 m / Durée : 2 h 20 (8.2 km).

Belle boucle, contournant les sources du Parnant (petit affluent du Rhône) et offrant des cheminements variés, à travers la plaine agricole, en sous-bois ou sur une moraine glaciaire, où les points de vue sont surprenants.

Descriptif détaillé de la randonnée sur :

<https://www.visorando.com/randonnee-aux-sources-du-parnant/>

Il s'agit ensuite de la **liaison VTT** permettant de relier la **Grande Traversée du Jura** (GTJ) aux Chemins du Soleil (GR « Saint Jacques de Compostelle »), en passant par Eloise, Clarafond-Arcine et Chaumont.

Départ : Parking de l'église d'Eloise / Dénivelé positif : 435 m / Longueur : 12.5 km.

Au rythme de ce parcours, découvrez de magnifiques points de vue sur le Vuache, le défilé de l'Ecluse. Vous évoluez dans une ambiance de sous-bois, au pied du Vuache et de ses falaises protégées. A l'arrivée, ne manquez pas le village de Chaumont. Village typique avec les ruines de son ancien château, son centre animé...

L'itinéraire peut se parcourir à pied (durée : 3 h 05) ou à VTT, il est donc équipé des deux types de balisage :



Pictogrammes « Pédestres » indiquant ici au randonneur qu'il est dans la bonne direction



Pictogrammes « VTT » indiquant au vététiste la direction à prendre, ainsi que le niveau de difficulté du parcours (bleu = moyen) et le numéro du circuit (ici le n°10)

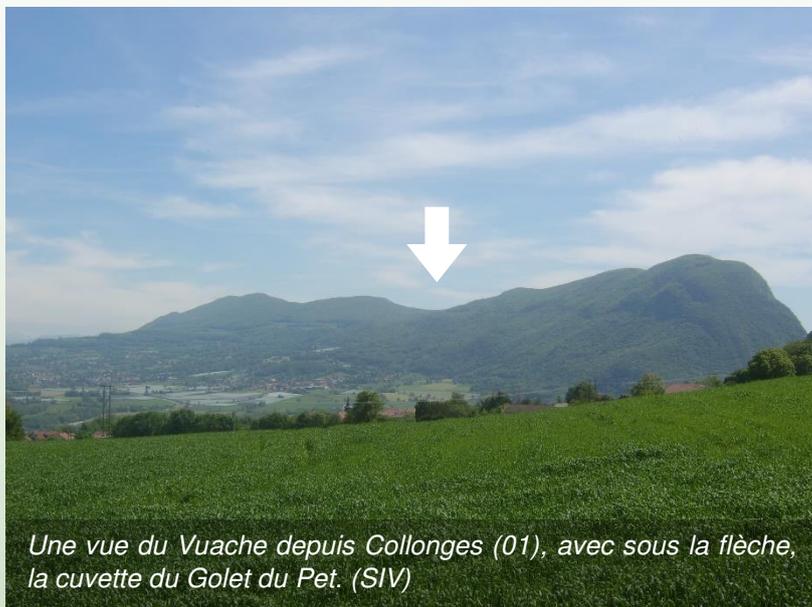


Les deux nouvelles « Fiches Topo » correspondantes sont téléchargeables gratuitement sur : <http://pays-du-vuache.fr/documentation-gratuite>

HISTOIRES D'AUTREFOIS AU PAYS DU VUACHE

Vuache : et Gargantua créa le Golet du Pet !

Attention, ne lisez pas cette histoire, car elle risque de faire perdre un peu de poésie bucolique à vos prochaines balades dans la belle nature du Vuache !



La montagne du Vuache, dont le nom viendrait du mot germanique « *watha* », signifiant guet ou garde, sépare la plaine du Genevois du plateau de la Semine. Ce massif sauvage à la nature préservée s'étend sur onze kilomètres, du défilé de l'Ecluse à celui du Malpas, et son modeste sommet culmine à 1101 mètres. Cette montagne aux versants très différents – le côté méridional est fait de grandes falaises escarpées alors que le versant septentrional offre des pentes plus arrondies et couvertes de bois – se creuse dans sa partie ouest pour former une sorte de cuvette où l'altitude n'est plus que de 860 mètres. Cette partie basse des crêtes du Vuache, qui voit chaque année passer des milliers d'oiseaux migrateurs, porte un nom curieux : le Golet du Pet.

D'éminents spécialistes ont expliqué que ce toponyme original trouvait sa source dans l'expression « *faire le pet* », qui, en patois savoyard, signifiait « *faire le guet, surveiller* ». Cette explication est d'autant plus pertinente que le site offre effectivement un point de vue remarquable sur la plaine du Genevois et sur le plateau de la Semine. Mais il existe aussi une autre explication à ce nom curieux, et si elle est assurément moins scientifique, elle est en tous cas beaucoup plus originale et amusante !

Les aventures de Gargantua

En fait, ce drôle de toponyme qui a fait rigoler des générations d'écoliers trouverait son origine dans une mésaventure arrivée au plus célèbre des géants français : Gargantua ! Ce personnage à la force herculéenne et à l'appétit gigantesque, rendu populaire par la prose de François Rabelais, n'a pas laissé que des traces dans la littérature. Depuis des siècles, tous les rochers aux formes un peu bizarres de France et de Navarre ont été affublés d'un nom en rapport avec ce sympathique colosse.

Car il faut dire que Gargantua ne fait jamais les choses à moitié ! Quand il boit, il met à sec les rivières ! Et quand il pisse, c'est pour créer un lac de la taille du Léman ! L'homme est si grand que les hauts clochers lui passent entre les jambes comme des brins d'herbe et qu'il peut franchir une vallée d'une seule enjambée. On trouve d'ailleurs dans chaque département français de nombreux sites « gargantuesques » : rochers ou montagnes aux formes étranges (berceaux, lits, lunettes, sabots, bottes, pierre à faux, soupière en granite, etc.) qui seraient le résultat d'une sieste, d'une colère ou d'un coup de pied du célèbre géant !



Le Gargantua de François Rabelais vu par le célèbre illustrateur Gustave Doré. (DR)

HISTOIRES D'AUTREFOIS AU PAYS DU VUACHE



Grandgousier et Gargamelle sur le Jura

En Haute-Savoie, région qu'il a souvent traversée pour se rendre en Italie, Gargantua est célèbre pour avoir fait voler d'un coup de pied la Pierra Manta, l'expédiant tel un ballon de football de la cime des Aravis au Versant du Soleil, dans le massif de la Tarentaise. Mais le géant est aussi connu pour avoir séjourné quelque temps sur les pentes du Jura. Là, aidé de ses parents, les biens nommés Grandgousier et Gargamelle, et de quelques acolytes, il se serait amusé à un drôle de jeu consistant à jeter le plus loin possible d'immenses blocs granitiques. Ces rochers sont d'ailleurs restés pendant des siècles dans la plaine du Genevois, avant que la dynamite ne permette aux paysans de la région de les transformer en escaliers ou en encadrements de porte.

Gargantua et ses amis géants lançant de gros blocs erratiques depuis le Jura sur Genève (dessin de Jean-Luc Fouquier). (SIV)

On ne sait pourquoi, mais Gargantua était assez fâché contre Genève. Un jour de grande colère, il lui prit l'idée de lancer depuis les pentes du Jura d'énormes pierres pour endommager cette orgueilleuse cité. Réalisés sous le coup de l'émotion, les tirs du géant manquaient de précision, et les pierres – la Pierre à Bochet et les Pierres du Niton – s'écrasèrent respectivement près de la frontière française, à Thônex, et dans la rade de Genève, sans faire trop de dégâts. Des siècles plus tard, elles sont toujours à la même place et la Pierre à Bochet aurait même la particularité de se tourner sur elle-même durant la nuit de la Saint Sylvestre !

Attention aux vents mauvais !

Mais son exploit le plus retentissant, Gargantua l'a fait à proximité du Pays du Vuache ! Assoiffé comme souvent, le géant décide un jour de s'abreuver dans le Rhône. Pour se faire, il met son pied droit sur le grand Colombier, qui domine Culoz, et pose son pied gauche sur la Dent-du-Chat, un sommet situé au-dessus du lac du Bourget. Puis il se penche en avant pour boire l'eau fraîche du fleuve. Dans cette posture peu pratique, le géant, qui n'aime décidément pas Genève, présente en direction de la cité de Calvin la partie la plus charnue de son anatomie ! Et en buvant ainsi, le ventre comprimé par cette position penchée, il arriva ce qui devait arriver : Gargantua lâcha une terrible salve de flatulences qui fusa à la vitesse de l'éclair vers Genève, pulvérisant au passage une partie des crêtes du Vuache ! Et c'est ainsi que le célèbre géant donna naissance à cette étrange dépression connue depuis sous le nom de Golet du Pet !

Ce récit est extrait du livre « Contes et légendes au Pays du Vuache », disponible auprès du SIV et dans les maisons de la presse du secteur.



10849 Phototypie Co., Neuchâtel.

Genève - Rade et Pierre à Niton

Les Pierres du Niton (à droite et à gauche du bateau), dans la rade de Genève, non loin du Jet d'eau. (collection DE)

Dominique ERNST

PAYS DU VUACHE D'HIER ET D'AUJOURD'HUI

Pour ce dernier Echo du Vuache de l'année, nous vous proposons une photo de l'église de Jonzier-Epagny dans les années 1910. Les paroisses de Jonzier et d'Epagny étaient autrefois distinctes, respectivement dédiées à saint Maurice et à saint Sébastien. Au début du 19ème siècle, les deux paroisses fusionnent et les deux communes font de même en 1886 ! Et la même vue aujourd'hui.

